

S Ł O W N I K

C H I M I C Z N Y.

Wyrazy Łacińskie antiquo drukowane, są dawne, cursivo są nowe, Francuzkie zaś i Polskie wszystkie są nowe.

A_{CETUM} Saturninum Gulardi. *Acetite de Plomb.* Podoccian ołowiu.

Acetum Lithargyri. *Acetite de Plomb.* Bley-essig. Podoccian ołowiu.

Acetum radicale. *Acide acetique.* Essig saure. Kwas octowy.

Acidum carbonicum. *Acide carbonique.* Kohlensaure. Kwas węglowy.

Acidum Sulphuricum. *Acide Sulfurique.* Schwefelsaure. Kwas siarczany.

Acidum Sulphurosum. *Acide Sulfureux.* Schwefeligte saure. Podkwas siarczany.

Acidum Nitricum. *Acide nitrique* Salpetersaure. Kwas saletrowy.

Acidum nitrosum. *Acide nitreux.* Salpetrigte saure. Podkwas saletrowy.

Acidum Muriaticum. *Acide Muriatique.* Salzsäure. Kwas solny.

Acidum muriaticum oxigenatum. Acide Muriatique oxigéné. Oxigenirte Salzsäure.
Nadkwas solny.

Acidum Phosphoricum. Acide phosphorique.
Phosphorsäure. Kwas fosforyczny.

Acidum Phosphorosum Acide phosphoreux.
Phosphorigte saure. Podkwas fosforyczny.

Acidum Fluoricum. Acide Fluorique. Flusäure Kwas fluoryczny.

Acidum Boracicum. Acide Boracique. Borax saure. Kwas boraxowy.

Acidum arsenicum. Acide arsenique. Kwas arseniczny.

Acidum arsenicosum. Acide arsenieux. Unvollkomene arsenick-säure. Podkwas arsenikowy.

Acidum Molybdaenicum. Acide Molybdique.
Molybdansäure. Kwas molibdenowy.

Acidum Wolframicum. Acide tungstique. Wolfram saure. Kwas tungstenowy.

Acidum Chromicum. Acide chromique.
Chrom-säure. Kwas chromiczny.

Acidum Succinicum. Acide succinique. Bernstein saure. Kwas bursztynowy.

Acidum tartaricum. Acide tartarique. Weinstein saure. Kwas winny.

Acidum citricum. Acide citrique. Zitronensäure. Kwas cytrynowy.

Acidum oxalicum. Acide oxalique. Sauerkleesäure. Kwas szczawiowy.

Acidum malicum. Acide malique. Aepfelsäure. Kwas jabłkowy.

Acidum Gallaceum. Acide gallique. Gallus
saure. Kwas galasowy

Acidum Benzoicum. Acide benzoïque. Kwas
benzoiczny.

Acidum Melliticum. Acide honigstique. Ho-
nigsteinsauere. Kwas melityczny.

Acidum aceticum. Acide acetique. Essigsauere.
Kwas octowy.

Acidum Borussicum. Acide Prussique. Blau-
sauere. Kwas pruski.

Acidum nitro muriaticum. Acide nitro mu-
riatique. Salpetrigtsauere Salz - saure.
Kwas saletrosolny.

Acidum camphoricum. Acide camphorique.
Kamforsaure. Kwas kamforowy.

Acidum sebacicum. Acide sebacique. Fett-
sauere. Kwas łoiowy.

Acidum subericum. Acide suberique. Kwas
korkowy.

Acidum uricum. Acide urique. Kwas urynowy.

Acidum vitrioli albo vitriolicum. Acide sul-
furique. Vitriol saure. Kwas siarczany.

Acidum vitrioli phlogisticatum. Acide sul-
fureux. Phlogistisirte vitriol saure. Pod-
kwas siarczany.

Acidum Sulphuris volatile. Acide sulfureux.
Kwas siarczany.

Acidum salis dephlogisticatum. Acide muria-
tique oxigéné. Dephlogistisirte salz sau-
re. Nadkwas solny.

Acidum aereum. Gaz acide carbonique Kwas
węglowy.

Aer vitalis. l'air vital ou *gaz oxigène*. Lebensluft. Powietrze żywotne.

Aer dephlogisticatus. *Gaz oxigène*. dephlogisticirte Luft. Gaz kwasorodny.

Aer phlogisticatus. *Gaz azotique*, phlogisticirte Luft. Gaz saletnorodny.

Aer inflammabilis *Gaz hydrogene*. Entzündbare Luft. Gaz wodorodny.

Aer fixus. *Gaz acide carbonique*. Luft saure. Kws. węglowy.

Aer acidus vitriolicus. *Gaz acide sulfureux*. Vitriol saure Luft. Podkwas siarczany.

Aer hepaticus. *Gaz hydrogene sulfureux*. Schwefelleberluft. Gaz wodorodny siarczasty.

Aetiops per se. *oxide de mercure noiratre*. Niedokwas merkuryuszu czarniawy

Aetiops martialis. *Oxide de fer noir* Eisenmohr. Niedokwas. czarny żelaza.

Agaricum Minerale. *Carbonate de chaux*. Węglan wapna.

Album nihil. *Oxide de Zinc sublime*. Niedokwas Cynku ulotniony.

Alcali vegetabile. *Potasse*. Laugensalz albo Gewachsalkali, Potasz.

Alkali minerale. *Soude*. Mineralisches Laugensalz. Soda.

Alcali volatile, *Ammoniaque*. Flüchtiges-alkali. Amoniak.

Alkaest Vanhelmontii. *Carbonate de potasse*. Węglan potaszu.

Alcahestum. Mniemany dawnych Chimików uniwersalny roztwarzacz.

Alcali minerale aeratum. *Carbonate de soude.*
Węglan sody.

Alcali minerale carbonicum. *Carbonate de soude* Węglan sody.

Alcali minerale vitriolatum, albo sulphuratum. *Sulfate de soude* Siarczan sody.

Alcali minerale nitratum. *Nitrate de soude.*
Saletran sody.

Alcali minerale salitum. *Muriate de soude.*
Solan sody, czyli sól kuchenna.

Alcali minerale phosphoratum. *Phosphorate de soude.* Fosforan sody.

Alcali minerale acetatum. *Acetate de soude.*
Occian sody.

Alcali vegetabile aeratum albo carbonicum.
Carbonate de potasse. Węglan potaszu.

Alcali vegetabile vitriolatum, albo sulphuratum. *Sulfate de potasse.* Siarczan potaszu.

Alcali vegetabile nitratum. *Nitrate de potasse.*
Saletran potaszu.

Alcali vegetabile salitum. *Muriate de potasse.*
Solan potaszu.

Alcali vegetabile phosphoratum. *Phosphate de potasse.* Fosforan potaszu.

Alcali vegetabile acetatum. *Acetate de potasse* Occian potaszu.

Alcali vegetabile Tartaricum acidulum. *Tartrite acidule de potasse.* Podwinian kwaśny potaszu.

Alcali volatile aeratum *Carbonate d'ammoniaque.* Węglan amoniaku.

Alcali volatile vitriolatum. *Sulfate d'ammoniaque.* Siarczan amoniaku.

Alcali volatile nitratum. *Nitrate d'ammoniaque.* Saletran amoniaku.

Alcali volatile salitum. *Muriate d'ammoniaque.* Solan amoniaku.

Alcali volatile phosphoratum. *Phosphate d'ammoniaque.* Fosforan amoniaku.

Alcali volatile acetatum. *Acetate d'ammoniaque.* Occian amoniaku.

Alcali fixum causticum. *Potasse.* Potasz.

Ammoniacum. *Ammoniaque.* Amoniak.

Antimonium. *Antimoine.* Spiesglanz. Antimonium.

Antimonium crudum. *Sulfure d'antimoine.* Siarczyk antymoniowy.

Antimonium diaphoreticum. *Oxide d'antimoine.* Niedokwas antymoniowy.

Aqua fortis. *Ac de nitreux.* Scheidewasser. Podkwas saletrowy.

Aqua regia. *Acide nitro muriatique.* Königs-Wasser. Kwas saletrosolny

Aquila alba. *Muriate de Mercure doux.* Solan merkuryusza słodki.

Arcanum duplicatum. *Sulfate de potasse.* Siarczan potaszu.

Arbor Dianæ Drzewo Dyany. Jestto Amalgama Merkuryusza i srebra formująca wegietacyą metaliczną. Według *Homberga*, tak się robi to drzewko. Trzeba cztery części srebra z dwiema częściami merkuryusza zjednoczyć, i tę amalgamę

rozpuścić w dostateczney ilości kwasu saletrowego : przylać do tego roztworu 32 części wody dystrylowaney. Zawiesić w téy cieczy gałeczkę amalgamy srebrney ; natychmiast drzewo Dyany formować się będzie.

Arbor Saturni Drzewo Saturna. Otrzymuje się następującym sposobem, nasycą się pewna ilość wody dystrylowaney cukrem Saturna czyli octanem ołowiu. W środku téy cieczy zawiesza się kawałek Cynku na dróciку mosiężnym : po pewnym czasie drzewko metaliczne formować się zacznie.

Arbor Jovis. Drzewo Jowisza. Rozpuszcza się w kwasie octowym, i w téy dyssolucyi cynk zawiesza się.

Argentum. *Argent.* Silber. Srebro.

Argentum fulminans. *Oxide d'argent ammoniacal.* Niedokwas srebra amoniakalny.

Argentum vivum *Mercur.* Żywe srebro czyli merkuryusz.

Arsenicum. *Arsenic.* Arszenik.

Arsenicum album *Oxide d'arsenic blanc.* Niedokwas arszeniku biały.

Aurum. *Or* Złoto.

Aurum musivum nativum. *Sulfure d'etaín.* Siarczyk cyny.

Aurum musivum artificiale. Jest to kombinacya merkuryuszu, cyny i siarki.

Aurum fulminans. *Oxide d'or ammoniacal.* Niedokwas złota amoniakalny,

- Azotum. Azote.* Stickstoff. Salpêtrorod.
Azur. Oxide de Cobalt vitreux. Niedokwas
 Kobaltu ześlkniony.
Basis acidificabilis. Base acidifiable. Säure-
 fähigen Grundlage, Zasada kwasu.
Baryta. Baryte. Schwererde. Baryta.
Bismuthum. Bismute. Wismuth. Bizmut.
Blenda. Sulfure de Zinc natif. Siarczyk Cynku
 rodowity.
Caeruleum Berolinense. Prussiate de fer. Ber-
 linerblau. Prussian-żelaza.
Caeruleum montanum. Jest to kombinacya
 naturalna kwasu węglowego z miedzią.
Calomelas. Muriate de mercure doux. Solan
 merkuryusza słodki.
Caloricum. Calorique. Wärmestoff. Ciepłik.
Calx. Chaux. Kalkerde. Wapno.
Calx Plumbi grisea. Oxide de Plomb. Nie-
 dokwas ołowiu
Calx Bismuthi. Oxide de Bismuth blanc. Nie-
 dokwas Bismutu biały.
Caput mortuum. Tak nazywali dawni Chimi-
 cy reszty z przedysfetylowanych istot. Nie
 zastanawiano się nad niemi, nie rozbie-
 rano ich, i rozumiano, że żadnych
 własności nie miały. Dziś nie używają
 tak błędnego wyrażenia.
Carboneum. Carbone. Kohlenstoff. Węglik.
Carbonas. Carbonate. Węglian. Tak nazywa
 się sól pochodząca z kombinacyi kwasu
 węglowego i iakowey istoty alkalicznój,
 ziemnej lub metalicznój. np. Węglian
 potaszu i t. p.

Cérussa alba *Oxide de plomb*. Bleyweis. Niedokwas ołowiu biały.

Cerussa citrina. *Oxide de plomb jaune*. Massicot. Niedokwas ołowiu żółty.

Cerium. Metal w platynie znaleziony.

Chamaleon minerale. Tak nazywa się kombinacya Manganazu z potaszem, okazująca rozmaite kolory, gdy jest w wodzie rozpuszczona.

Chromium. Metal.

Cinnabaris. *Sulfure de Mercure*. Zinnobers. Siarczyk Merkuryuszu,

Cinis Saturni. *Oxide de plomb*. Niedokwas ołowiu.

Cinis Stanni. *Oxide d'étain*. Zin-asche. Niedokwas cyny.

Circona. *Zircone*. Zirkonerde. Cyrkona.

Cobaltum. Kobalt metal.

Colcothar. *Sulfate de fer*. Siarczan żelaza.

Cremor tartari. *Tartrite acidule de potasse*. Podwinian kwaśny potaszu.

Cremortartari volatilis. *Tartrite acidule d'ammoniaque*. Podwinian kwaśny amoniaku.

Cristallus tartari. *Tartrite acidule de potasse*. Podwinian kwaśny potaszu.

Crocus martis. *Oxide de fer jaune*. Niedokwas żelaza żółty.

Cuprum. Cuivre. Kupfer. Miedź.

Diana. Argent. Srebro.

Draco mitigatus. *Muriate de mercure doux*. Solan merkuryuszu słodki.

Ens Veneris. Dawni tak nazywali produkt z sublimacyi soli amoniackiey i 60 części co do wagi niedokwasu miedzianego. W teraźniejszym Słowniku zwać się to powinno *Solan amoniiaku miedziany ulotniony*.

Ens martis. Sublimacya solanu amoniackiego i niedokwasu żelaznego. Dawnieysi zwali to *Flos ammoniacalis Martialis*.

Extractum Saturninum Gulardi. *Acetate de plomb*. Occian ołowiu.

Flores Sulphuris. Tak się nazywa oczyszczona siarka przez sublimacyą.

Flores Zinci. *Oxide de Zinc sublimé*. Niedokwas cynku ulotniony.

Ferrum. Fer. Eisen. Żelazo.

Fumigatorium perpetuum Joviale. *Muriate d'etain*. Solan cynowy.

Gaz oxygenium. Gaz oxigene. Sauerstoffgas. Gaz kwasorodny.

Gaz azoticum albo Nitrogenium. Gaz azotique. Stickgaz albo Salpeter zeugendesgas. Gaz saletrorodny.

Gaz acidum carbonicum. Gaz acide carbonique. Kohlensaure. Kwas węglowy.

Gaz hydrogenium. Gaz hydrogene. Wasserstoffgas. Gaz wodorodny.

Gaz nitrosum. Gaz nitreux. Salpetergas. Gaz Saletrowy.

Gaz hepaticum. *Gaz hydrogene sulfuré.* Gaz wodorodny siarczisty.

Hepar Sulphuris. *Sulfure de potasse.* Schwefelleber. Siarczyk potaszu.

Hydrargirum. *Mercure.* Quecksilber. Merkuryusz.

Hydrosulphuretum. [Hydrosulfure. Wodosiarczyk.

Jupiter. Etain. Zinn. Cyna.

Gridium. Metal w platynie znaleziony.

Kali. Potasse. Potasche. Potasz.

Kermes mineralis. *Oxide d'antimoine.* Niedokwas antymoniowy.

Lapis causticus alcalinus. Potasse. Alkalischer aetzstein. Potasz.

Lixivium saponariorum. Potasz.

Lapis infernalis albo lunaris. *Nitrate d'argent.* Saletran srebra.

Lapis calaminaris. *Oxide de Zinc natif.* Niedokwas cynku rodowity.

Lana philosophica. *Oxide de Zinc sublimé.* Niedokwas cynku ulotniony.

Lac Mercuriale. *Muriate mercurio amoniacal.* Solan merkuryusza amoniakalny.

Lithargyrum. *Oxide de plomb demi vitreux.* Bleyglätte. Niedokwas ołowiu napół zeskloniony.

Liquor fumans Libavii albo Cassii. *Muriate d'etain fumant.* Solan cyny kurzący się.

Liquor terræ foliatæ tartari. *Acetate de potasse.* Oc ian potaszu.

Liquor ammonii acetici. *Acetate d'ammoniaque.* Occian amoniaku.

Luna. Srebro.

Luna cornea. *Muriate d'argent* Solan srebra.

Magnesia. *Magnesie.* Talkerde. Magnezya.

Magnesia salis Epsomiensis. *Magnesie.* Magnezya.

Magisterium Saturni. *Carbonate de plomb.* Kohlensäure Bley oxide. Węglan ołowiu.

Magisterium Bismuthi. Blanc d'Espagne albo *Oxide blanc de Bismuth.* Niedokwas biały Bismutu.

Malachita. *Cuivre carbonaté vert.* Kupfergrün. Malachita.

Manganesium. *Manganez.* Braunstein. Manganez

Manna metallorum. *Muriate de mercure doux.* Solan Merkuryusza słodki.

Marcassita. Bismuth. Wismuth. Bismuth.

Massicot *Oxide de Plomb jaune.* Niedokwas ołowiu żółty.

Mars. Żelazo.

Menstruum. Roztwor.

Metalla sulphurata. *Sulfures matalliques.* Schwefelmetalle. Siarczki metaliczne.

Metalla carboneata. *Carbures metalliques.* Kohlenstoffhaltigen metallen. Węgielki metaliczne.

Metallum hydrogenio sulphuratum. Hydro-sulfure metallique. Waserstoffhaltiges Schwefelmetal. Wodosiarczyk metaliczny.

Mercurius. Mercure. Merkuryusz.

Mercurius præcipitatus per se. Oxide de Mercure rouge. Niedokwas merkuryuszu czerwony.

Mercurius præcipitatus ruber. Oxide de mercure par l'acide nitrique. Niedokwas merkuryuszu przez kwas saletrowy.

Mercurius sublimatus corrosivus. Muriate sur-oxygené de mercure. Przesolan merkuryuszu.

Mercurius præcipitatus albus albo cosmeticus. Muriate mercurio ammoniacale. Solan merkuryuszu amoniakalny.

Mercurius dulcis. Muriate de mercure doux. Solan merkuryuszu słodki.

Minium. Oxide de plomb rouge. Mennige. Niedokwas ołowiu czerwony.

Molibdaenum. Molibden metal.

Muria. Muriate de soude. Solan sody czyli sól kuchenna.

Murias Muriate. Solan. Tak nazywa się sól pochodząca z kombinacyi kwasu solnego i iakowey istoty alkaliczney, ziemney, lub metaliczney, np. *Solan potaszu i t. p.*

Natrum. Soude. Soda. Soda.

Nitras. Nitrate. Saletran. Tak nazywa się sól pochodząca z kombinacyi kwasu sale-

letrowego i iakowey istoty alkaliczney, ziemney lub metaliczney. np. *Saletran potaszu* czyli saletra.

Nitrum. *Nitrate de potasse*. Salpeter. Saletran potaszu czyli Saletra.

Nitrum cubicum. *Nitrate de soude*. Saletran sody.

Nitrum rhomboidale. *Nitrate de soude*. Saletran sody.

Nitrum flammans. *Nitrate d'ammoniaque*. Saletran amoniaku.

Oxygenium Oxigène. Sauerstoff. Kwasorod.

Oxydum. Oxide. Niedokwas.

Oleum vitrioli. Acide sulfurique. Kwas siarczany.

Ochra. *Oxide de fer rouge*. Niedokwas żelaza czerwony.

Osmium. Metal znaleziony w Platynie.

Palladium. Metal znaleziony w Platynie.

Panchymagogum minerale. Muriate de mercure doux. Solan merkuryszu słodki.

Phlogiston. Wyraz ten podług teoryi P. *Sthal* miał oznaczać ogień uwięziony w ciałach czyli początek ich palności. Dawniejsi zakładali palenie się ciał na wydobywaniu się z nich flogistonu. Kiedy np. rudy metaliczne czyli ich niedokwasy przyprowadzali do stanu metalicznego przez wypalenie ich z kurzem

węgla, rozumieli że węgiel przywracał im flogiston, który utracił, i tym sposobem znówu ie na metalę zamieniał. Mniemając, że kwasy miały własność odbierania flogistonu ciałom palnym, tłumaczyli wielką liczbę fenomenów, którą my teraz przez atrakcyą kwasorodu do ciał palnych wykładamy. Dawniey tedy palenie się ciał, zależało na oddzieleniu się flogistonu, dziś na łączeniu się kwasorodu z ciałem gorejącem. Według dawniejszego tłumaczenia, ciało gorejące traciło swój pierwiastek istotny to jest flogiston; według terazniejszego, ciało gorejące łączy się z kwasorodem: według dawney teoryi górenia, ciało po spaleniu powinno mieć ważyć, co się wszystkim doświadczeniom przeciwi: według terazniejszey teoryi, ciało po spaleniu tyle więcej waży, aniżeli pierwey, ile się z niem złączyło kwasorodu, co wszystkie doświadczenia potwierdzają. Dlatego nauka o flogistonie, iako błędna, całkiem odrzucona została.

Phosphas. Fosforan. Tak nazywa się sól pochodząca z kombinacyi kwasu fosforycznego i iakowey istoty alkaliczney, ziemney lub metaliczney np. *fosforan wapna i t. p.*

Platyna. Metal.

Plumbum. Piomb Bley, Ołów.

Plumbum corneum. *Muriate de plomb fondu.*

Solan ołowiu stopiony.

Plumbum spathicum. *Carbonate de plomb.*

Węglan ołowiu.

Plombagina. *Carbure de fer.* Węgielek żelaza.

Pirytes martialis. *Sulfure de fer.* Siarczysk żelaza.

Pirytes cupri. *Sulfate de cuivre.* Siarczan miedzi.

Præcipitatum Cassii. *Oxide d'or par l'étain.*

Niedokwas złota przez cynę.

Præcipitatum per se. *Oxide de mercure rouge par le feu.* Niedokwas merkuryszu czerwony przez ogień.

Præcipitatum rubrum. *Oxide de mercure rouge par l'acide nitrique.* Niedokwas merkuryszu czerwony przez kwas saletowy.

Pompholix. *Oxide de zinc sublimé.* Niedokwas cynku ulotniony.

Pulvis Algarothi. *Oxide d'antimoine.* Niedokwas antymoniowy.

Pulvis fulminans. Proszek piorunujący: jest to mieszanina trzech części saletry, dwóch części *Cremortartari* i iednéy części siarki: Nasypać tego proszku w łyżkę, i na wolnym ogniu rozgrzewać, nastąpi gwałtowna detonacya.

Purpura mineralis. *Oxide d'or par l'étain.* Niedokwas złota przez cynę.

Regulus. Tak zwano dawniey oczyszczony metal. W teraźniejszy Chimii nie używa się tego wyrazu.

Regulus martialis. Zwało dawniey kombinacyą żelaza z antymonium.

Realgar. *Sulfure d'arsenic*. Siarczyk arszeniku.

Rodium. Metal w platynie znaleziony.

Sal ammoniacum. *Muriate d'ammoniaque*. Solan amoniaku czyli Salmiak.

Sal alembroth. *Muriate mercurio ammoniacal soluble*. Solan merkuryusza amoniakalny rozpuszczający się

Sacharum Saturni. *Oxide de plomb*. Bleyzucker. Niedokwas ołowiu.

Safran martis. *Oxide de fer jaune*. Niedokwas żelaza żółty.

Safran martis aperitivus. *Carbonate de fer*. Węglan żelaza.

Safran martis adstringens. *Oxide de fer brun*. Niedokwas brunatny.

Saffir. *Oxide de Cobalt avec silice*. Niedokwas kobaltu z krzemionką.

Sal sapientiae. *Muriate mercurio ammoniacale*. Solan merkuryusza amoniakalny.

Sal sedativum Hombergii. *Acide boracique*. Kwas boraxowy.

Sal de duobus. *Sulfate de potasse*. Siarczan potaszu.

Sal Polichrestum Glaſeri. *Sulfate de potasse*. Siarczan potaszu.

Sal auri philosophicum. *Sulfate acidule de potasse*. Siarczan kwaśny potaszu.

Sal admirabile Glauberi. *Sulfaté de soude*. Siarczan sody.

Sal ammoniacum secretum Glauberi. *Sulfate d'ammoniaque*. Siarczan amonniaku.

Sal digestivum albo febrifugum Silvii. *Muriate de potasse*. Solan potaszu.

Sal gemmæ *Muriate de soude*. Solan sody, czyli sól kuchenna.

Sal perlatum. *Phosphate de soude*. Fosforan sody.

Sal microcosmicum. *Phosphate d'ammoniaque*. Fosforan amonniaku.

Sal tartari. *Carbonate de potasse*. Węglan potaszu.

Sal catharticum amarum. *Sulfate de magnesie*. Siarczan magnezyi.

Sal anglicanum. *Carbonate d'ammoniaque*. Węglan amonniaku.

Sal Epsomiense. *Sulfate de magnesie*. Siarczan magnezyi.

Sal Glauberi. *Sulfate de soude*. Siarczan sody.

Sal acetosellæ. *Oxalate acidule de potasse*. Szczawian kwaśny potaszu.

Sal Sedlitzense. *Sulfate de magnesie*. Siarczan magnezyi.

Sal Seigneti. *Tartrite de soude*. Podwinian sody.

Saturnus. Ołów.

Smalta. *Oxide de cobalt vitreux*. Niedokwas kobaltu ześkliony.

Soda aerata. *Carbonate de soude*. Węglan Sody.

Sol. Złoto.

Spathum ponderosum. *Sulfate de baryte*. Siarczan baryty.

Spiritus nitri fumans. *Acide nitreux*. Podkwas saletryowy.

Splinter. Zinc. Cynk.

Spiritus Mindereri. *Acetate d'ammoniaque*. Occian amoniaku.

Spiritus salis fumans Libavii. *Muriate d'etain*. Solan cyny.

Spiritus Veneris. *Acide acetique*. Kwas octowy.

Spiritus rector. *Arome*. Wonia.

Sublimatum corrosivum. *Muriate oxigené de mercure*. Przesolan merkuryuszu.

Stannum. Etain. Zinn. Cyna.

Stibium. *Antimoine*. Antimonium.

Sulphas. *Sulfate*. Siarczan. Tak nazywa się teraz sól pochodząca z kombinacyi kwasu siarczanego, i iakowey istoty alkaliczney, ziemney lub metalicznej.

Sulphuretum. *Sulfure*. Siarczyk. Tak się zowie teraz kombinacya siarki z iaką istotą ziemną, alkaliczną lub metaliczną. Powszechna własność siarczyków jest, iż z wielką łatwością przyciągają z atmosfery kwasorod.

Tartarus emeticus. *Tartrite d'antimoine*. Podwinian antymoniowy.

Tartarus vitriolatus *Sulfate de potasse*. Siarczan potaszu.

Tartarus vitriolatus acidus. *Sulfate acidule de potasse.* Siarczan kwaśny potaszu.

Tartarus phosphoratus. *Phosphate de potasse.* Fosforan potaszu.

Tartarus tartarizatus. *Tartrite de potasse.* Podwinian potaszu.

Tartarus depuratus. *Tartrite acidule de potasse.* Podwinian kwaśny potaszu.

Terra foliata tartari. *Acetate de potasse.* Geblätterte weinsteinerde. Occian potaszu.

Terra foliata tartari cristalisabilis. *Acetate de soude.* Occian sody.

Tincal. *Borax.* Borax

Turpethum minerale. *Oxide de mercure jaune par l'acide sulfurique.* Niedokwas merykuryusza żółty przez kwas siarczany.

Tutia. *Oxide de Zinc sublimé.* Niedokwas cynku ulotniony.

Venus. Miedź.

Via sicca, humida. Droga sucha, mokra. Temi dwiema sposobami Chimiia rozpuszcza istoty ziemne lub metaliczne. Przykład mamy drogi suchéy w ześkleniu ziemi, roztopieniu metalów. Droga mokra ma miejsce wtenczas gdy podobne istoty w kwasach rozpuszczamy.

Vitriolum de Cypro. *Sulfate de cuivre.* Siarczan miedzi.

Vitrum Saturni. *Oxide de plomb.* Bleyglass. Niedokwas ołowiu.

Vitriolum Martis. *Sulfate de fer.* Siarczan żelaza.

Vitriolum Zinci albo album. *Sulfate de zinc.* Siarczan cynku.

Vitriolum Cobalti. *Sulfate de cobalt.* Siarczan kobaltu.

Viride æris. *Oxide de cuivre.* Spangrün. Niedokwas miedzi.

Viride æris cristalisatum. *Oxide de cuivre.* Grünspan. Niedokwas miedzi.

Volframium. *Tunsten.*

Zincum. Cynk.

KONIEC SŁOWNIKA.

